

Distr.  
LIMITED

E/1997/L.58  
24 July 1997  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧

جنيف، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧

البند ١٢ من جدول الأعمال

### تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠

مشروع مقرر مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم تشاودري

(بنغلاديش)، نتيجة لمشاورات غير رسمية

استعراض الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦، الذي كان مما ورد فيه أن الجمعية العامة قررت أن يجري المجلس استعراضاً لولايات وتكوين ومهام وطرق عمل اللجان الفنية وهيئات الخبراء التابعة له، وأن ينظر على سبيل الأولوية في دور وطرق عمل لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الانمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، ولجنة الموارد الطبيعية، وعلاقة هذه اللجان بالهيئات الأخرى،

وإذ يشير إلى قراره ٤١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦ بشأن متابعة قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠،

وإذ يأخذ في اعتباره الأعمال التي تمت خلال دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧، بما في ذلك المشاورات التحضيرية في نيويورك ووجهات النظر والمواقف التي أعربت عنها الدول الأعضاء، فضلاً عن المدخلات المقدمة من أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمانات الفنية التي تخدم الهيئات قيد النظر على سبيل الأولوية،

- ١- يقرر أن يواصل، في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٧، النظر في استعراضه وفقاً للفقرتين ٧٠ و ٧١ من المرفق الأول بقرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ وقرار المجلس ٤١/١٩٩٦؛
- ٢- يحيط علماً بموجز ممارسة الاستعراض حسبما جرت في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧، المقدم من نائب رئيس المجلس، الوارد في مرفق هذا القرار؛
- ٣- يطلب من رئيس المجلس إحالة الموجز أيضاً إلى رئيسي الجمعية العامة في دورتيها الحادية والخمسين والثانية والخمسين من أجل النظر فيه في إطار البنود ذات الصلة من جدول أعمال الجمعية العامة.

### المرفق

موجز أعده نائب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي السفير أنور الكريم تشاودري (بنغلاديش)، للمشاورات غير الرسمية حول متابعة قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠: استعراض لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الإنمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، ولجنة الموارد الطبيعية

في الأعمال التحضيرية من أجل الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في نيويورك وخلال الدورة نفسها في جنيف، أُجريت عدة جولات من المشاورات بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠، تتصل باستعراض لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الإنمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، ولجنة الموارد الطبيعية، باعتبار ذلك جزءاً من استعراض المجلس لهيئاته الفرعية. وقد ساعد هذه المشاورات ما قدمه رؤساء الهيئات قيد الاستعراض على سبيل الأولوية وأمانة المجلس والأمانات الفنية الأخرى ذات الصلة من معلومات أساسية قيّمة ومن أفكار/اقتراحات قيّمة. كما قدمت مجموعة الـ٧٧ والصين والاتحاد الأوروبي تعليقات واقتراحات كتابية للنظر فيها خلال ممارسة الاستعراض. وعلى أساس هذه المدخلات المختلفة قدّم نائب الرئيس إطاراً غير رسمي للمناقشة (مؤرخاً ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧)، حسبما كلّف به. وخلال الدورة الموضوعية، أُجري استعراض شامل لولايات كل من الهيئات الأربع وتكوينها وطرق عملها.

والمقصود من هذا الموجز، الذي أعده نائب الرئيس، بالقضايا التي جرى تناولها، تسهيل مواصلة المشاورات.

فيما يتعلق بالعملية، كان التصور العام خلال المشاورات هو ما يلي:

- ينبغي أن تستمر في الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٧ الولاية الحكومية الدولية التي أصدرت الجمعية العامة تكليفاً بها بقرارها ٢٢٧/٥٠؛ لكن دُفع أيضاً بأن استعراض المجلس سيستفيد مما يقدمه الأمين العام من معلومات أخرى؛

- ثمة حاجة إلى تنسيق العملية الحكومية الدولية للاستعراض تأميناً لعدم وجود ازدواج.

وفيما يتعلق بلجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية كانت مجالات الانشغال الرئيسية هي ما يلي:

- دور اللجنة وملاحظاتها وتأثيرها؛

- الإشراف الحكومي الدولي، وعلاقتها بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي وبمجلس التجارة والتنمية، وكذلك بالهيئات الحكومية الدولية الأخرى بما في ذلك لجنة التنمية المستدامة؛

- التنسيق، بما في ذلك من خلال جدول أعمالها وبرنامج عملها؛
  - العلاقة بين اللجنة وأمانتها الفنية، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة؛
  - حجم اللجنة وتكوينها واستكمال عضويتها (الشواغر والتوازن الاقليمي وما شابه ذلك).
- وفيما يتعلق بلجنة التخطيط الإنمائي، كانت مجالات الانشغال الرئيسية هي ما يلي:
- دور اللجنة في الإعداد للمناقشات الإنمائية في المجلس، ولا سيما خلال جزئه الرفيع المستوى، وكذلك دورها في تعيين وتحليل الاتجاهات والقضايا الجديدة والناشئة في مجال التنمية؛
  - اسم اللجنة: فيمكن تغييره إلى لجنة سياسات التنمية، كما اقترحت اللجنة نفسها، أو إلى لجنة قضايا التنمية؛
  - دور اللجنة في استعراض قائمة أقل البلدان نمواً: ما إذا كان يمكن أن تقوم بهذه الوظيفة هيئة أخرى من هيئات الأمم المتحدة؛
  - توضيح العلاقة بين اللجنة والمجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة التابع للأمم العام.
- وفيما يتعلق باللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية كانت مجالات الانشغال الرئيسية هي ما يلي:
- كيفية التعامل تعاملاً فعالاً، على مستوى الخبراء، مع قضية الطاقة، وهي مسألة ذات أهمية خاصة بالنسبة للبلدان النامية؛
  - مكان اللجنة في الآلية الفرعية التابعة للمجلس: هل ينبغي لها أن تقدم تقاريرها الى المجلس مباشرة أو من خلال لجنة التنمية المستدامة؛
  - ترتيبات نشر واستخدام تقارير اللجنة؛
  - الروابط بينها وبين هيئات الأمم المتحدة الأخرى.
- وفيما يتعلق بلجنة الموارد الطبيعية، كانت مجالات الانشغال الرئيسية ما يلي:

- مكان اللجنة في آلية المجلس وعلاقتها بالهيئات الأخرى، ولا سيما بلجنة التنمية المستدامة واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية؛
- ما إذا كانت قضايا المياه العذبة تتطلب نظراً مستقلاً في اللجنة أو ما إذا كان يمكن مناقشتها في لجنة التنمية المستدامة؛
- كيفية تناول قضية المعادن تناوياً فعالاً وما إذا كان من المجدي إدماج هذه الوظيفة مع الأعمال بشأن الطاقة في اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية؛
- ترتيبات نشر واستخدام تقارير اللجنة.

### تذييل

إطار غير رسمي للمناقشة بشأن لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا  
لأغراض التنمية، ولجنة التخطيط الإنمائي، واللجنة المعنية بمصادر الطاقة  
الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، ولجنة  
الموارد الطبيعية

#### ألف- لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

- الإبقاء على الولاية التي وضعتها قرارات الجمعية العامة والمجلس. وفي هذا الصدد تركيز اهتمام خاص على قضايا نقل التكنولوجيا وبناء القدرات.
- تقليص حجم اللجنة من ٥٣ عضواً إلى ٢٤ عضواً خبيراً تسميهم الدول الأعضاء.
- مواصلة رفع التقارير مباشرة إلى المجلس.
- تحسين التنسيق مع الهيئات الأخرى، بما في ذلك لجنة التنمية المستدامة.
- تحسين نشر المعلومات.

#### باء - لجنة التخطيط الإنمائي

- المفروض تغيير اسم اللجنة ليصبح لجنة سياسات/قضايا التنمية.
- ينبغي أن تقوم اللجنة بعملها كهيئة استشارية مستقلة لدى المجلس، توفر مدخلات فيما يتعلق بقضايا/مواضيع شتى تجري مناقشتها في المجلس. وينبغي أن تستمر ولايتها فيما يتعلق بأقل البلدان نمواً.
- ينبغي تحسين نشر المعلومات.
- ينبغي للمجلس توفير الإرشاد فيما يتعلق ببرنامج عمل اللجنة.
- ينبغي لتكوين اللجنة (٢٤ عضواً) تضم أشخاص من تخصصات اقتصادية واجتماعية متنوعة ذات صلة بدورها كعقل مفكر. وينبغي أن تتضمن العضوية القادرين على توفير منظورات أكثر جدة بشأن القضايا قيد النظر.

جيم - اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة  
والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض  
التنمية

دال - لجنة الموارد الطبيعية

- المفروض إدماج هاتين اللجنتين ليصبحا لجنة واحدة هي لجنة تسخير الموارد الطبيعية والطاقة لأغراض التنمية.
- سيكون للجنة الجديدة فريقان، أحدهما يتناول تسخير الطاقة لأغراض التنمية بما في ذلك مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، بينما يتناول الآخر موارد المياه في المقام الأول.
- ينبغي للجنة العمل كهيئة خبراء استشارية ترفع تقاريرها إلى المجلس.
- ستتألف اللجنة الجديدة من ٢٤ خبيراً تسميهم الدول الأعضاء: فيعمل في كل فريق ١٢ عضواً تتوفر لديهم خبرة فنية كافية مناسبة.
- ينبغي للفريقين التركيز على توصيات مناسبة بإجراءات يتخذها المجلس.
- ستجتمع اللجنة سنوياً لمدة اسبوع واحد بالنظر إلى أهمية القضايا التي ينظر فيها الفريقان.
- سيُحسَّن نشر المعلومات والتنسيق مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى.

- - - - -